

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1940)

Heft: 965

Rubrik: News at random

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A farcical exhibition of Kantönligeist recently occupied the time of the Federal Tribunal. A burgher of a Berne commune residing permanently in Geneva had occasion to consult the local clinic on account of a troublesome foot; for necessitous people the treatment is gratis. The Geneva medical board asserted that as his was a Bernese foot the Bundesstadt was the only place where relief could be obtained but generously offered to pay the railway fare to Berne. In due course the foot was received and restored to its normal functions and the canton Berne rendered the usual doctor's bill to Geneva for the expenses incurred in the treatment. As payment of the charges was declined an inter-cantonal dispute ensued and after

impartial deliberations our highest court has given judgment in favour of Berne.

* * *

Fifth column activities seem to receive compassionate consideration in some parts of our country. In Basle a first lieutenant named Leo Schmitt was communicating regularly to some agent on the other side of the Rhine, the names of local residents known to him as "anti-nazi." The intrigue was discovered through a mis-directed letter which was returned to the post-office. The informer appeared before the Basle courts on a charge of espionage and was sentenced to three months imprisonment; our quisling, however, felt no scruples over his unpatriotic action and appealed against the sentence to higher courts and the Federal Tribunal has now disposed of the matter by simply confirming this placid retribution.

OUR ARMY AND ITS COMMANDERS.

General: HENRI GUIBAN.

Chief of Staff: JAKOB HUBER.

First Army Corps: RENZO LARDELLI.

1st Division: GUSTAVE COMBE.

2nd Division: JULES BOREL.

3rd Division: RENÉ VON GRAFFENRIED.

Second Army Corps: FRIEDRICH PRISL.

4th Division: WALTER SCHERZ.

5th Division: EUGEN BIRCHER.

9th Division: EDOUARD TISSOT.

Third Army Corps: RUDOLF MIESCHER.

6th Division: HERBERT CONSTAM.

7th Division: HERMANN FLÜCKIGER.

8th Division: ALFRED GÜBELI.

Flying Corps: HANS BANDI.

BELIEVE IN NUMBERS — SUPERSTITION.

At the present very dangerous times our greatest worry does not consist in the possibility that Switzerland may have too few soldiers or a less thorough instruction than her potential enemies, but whether the determined mind of each individual man is fully aware of what constitutes the value of freedom.

(*Carl Hilty, 1833-1909.*)

You want to know what's going in Switzerland?

Read the

SCHWEIZERISCHE MONATSHFTE

(SWISS MONTHLY)

A periodical, informing along strictly national and neutral lines in things political, economical and cultural. Up-to-date and highly interesting. Carefully selected contributors. (Printed by Gebr. Leemann A.G., Zurich, Stockerstrasse 64.) Price Fr. 17.80 yearly.

SWISS RADIO.

Le 8 mai 1940.

Monsieur le Rédacteur,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que, suivant une communication du Service de la Radiodiffusion Suisse, un bulletin d'information, contenant un résumé des événements les plus importants de Suisse et de l'étranger, est radiodiffusé chaque soir depuis le 15 avril dernier. Puisqu'il a été constaté que, durant l'été, la réception n'est bonne que pendant la nuit, ces émissions auront lieu comme suit:

Derniers bulletins d'information.

Beromünster

longueur d'ondes 539,6 m — 667 kc. 22.00 H.E.C.

Sottens

longueur d'ondes 443,1 m — 677 kc. 22.20 H.E.C.

Monte Ceneri

longueur d'ondes 257,1 m — 1167 kc. 21.50 H.E.C.

Le Service de la Radiodiffusion Suisse espère, de cette manière, tenir ses auditeurs au courant des événements quotidiens, tels qu'ils sont jugés dans notre pays, et je vous serais obligé de rendre les lecteurs de votre Journal attentifs à cette innovation. En outre, je vous prie de me faire connaître votre opinion au sujet de l'accueil réservé à ces émissions et de bien vouloir m'envoyer une communication, en deux exemplaires, de toute suggestion relative à une amélioration éventuelle de celles-ci.

Veuillez agréer, Monsieur le Rédacteur, l'assurance de ma considération distinguée.

W. THURNHEER,

Ministre de Suisse.

VOLLMACHTENREGIME.

Von Dr. HERMANN BÜCHI.

Durch Vollmachtenbeschluss hat der Bundesrat am 30. April die bekannte grosse *Finanzvorlage* in Kraft gesetzt, soweit sie der *Deckung der Mobilisationskosten* gilt. Das ist das eigenartige Ende der Finanzberatungen, denen eine ausserordentliche Februarsession und die Frühjahrstagung der eidgenössischen Räte gewidmet waren. Kaum war die Vorlage im heftigen parlamentarischen Kampf fertig geworden und für die bereits auf den 2. Juni geplante Volksabstimmung bereit, so wurde sie durch diesen Vollmachtenbeschluss auf die Seite gelegt. Es ist sehr fraglich, ob sie in der durchberatenen Form überhaupt je zur Volksabstimmung gelangt. Denn bis zu jenem Zeitpunkt dürften wesentlich veränderte Verhältnisse, politische wie namentlich wirtschaftlich-finanzielle vorliegen, und schon der Vollmachtenbeschluss des Bundesrates schafft sie. Wie kam das alles?

Die Beschaffung der Kriegsfinaizen durch einen bundesrätlichen Beschluss ist eine *Notmassnahme*. Sie drängte sich in dem Moment auf, wo die Ereignisse in Skandinavien den Ernst der internationalen Lage und noch besonders die prekäre Situation der Neutralen enthüllten. Man konnte schon im Januar, als der Bundesrat mit seinem Finanzprogramm vor die